

Jurnal Studi Al-Qur'an

Membangun tradisi berpikir qur'ani

ISSN: 0216-1648, E-ISSN: 2339-261

VOL.22 NO. 2 JULY 2026



Historical Criticism or Political Tendency? Reassessing Early Critiques of the Uthmanic Mushaf

Muhammad Alan Juhri, Muhammad Nasir

Translating the Qur'anic Collocation Şibghatallāh in the Quran for Android App: Reiss's Functional Model and Its Implications for Educational Transformation

Agus Mafrudi, Muhammad Akhlis Bih

Reconceptualizing Transformative Qur'anic Education for Ethical Halal Human Capital in the Digital Era

Abdul Wahab, Ilma Mahdiya, Muhammad Hasan Afdhali

Contextualization of Surah Al-Mulk Verse 14 on CCTV-Assisted Supervision for Character Building in a Children's Tahfiz Pesantren

Taufikin, Habib Badawi, Makmur Harun

Reconstructing the Meaning of Leadership through a Thematic Analysis of Leadership Verses in Tafsir al-Mishbah by M. Quraish Shihab

Anugrah Ramadan

The Transformation of Al-Quran Education through Audiovisual Interpretation within Ustaz Abdul Somad's Perspective as a Strategic Response to Digital Era Education

Moh Alfin Rosyidi, Mumtaza Nur Annisa, Nur Afina

Hermeneutical Contribution of Ahmad Raza Khan's Kanzul Iman to South Asian Quranic Translation

Fazi Gulzar



Historical Criticism or Political Tendency? Reassessing Early Critiques of the Uthmanic Mushaf

Muhammad Alan Juhri, Muhammad Nasir

Translating the Qur'anic Collocation Şibghatallāh in the Quran for Android App: Reiss's Functional Model and Its Implications for Educational Transformation

Agus Mafrudi, Muhammad Akhlis Bih

Reconceptualizing Transformative Qur'anic Education for Ethical Halal Human Capital in the Digital Era

Abdul Wahab, Ilma Mahdiya, Muhammad Hasan Afdhali

Contextualization of Surah Al-Mulk Verse 14 on CCTV-Assisted Supervision for Character Building in a Children's Tahfiz Pesantren

Taufikin, Habib Badawi, Makmur Harun

Reconstructing the Meaning of Leadership through a Thematic Analysis of Leadership Verses in Tafsir al-Mishbah by M. Quraish Shihab

Anugrah Ramadon

The Transformation of Al-Quran Education through Audiovisual Interpretation within Ustaz Abdul Somad's Perspective as a Strategic Response to Digital Era Education

Moh Alfin Rosyidi, Mumtaza Nur Annisa, Nur Afina

Hermeneutical Contribution of Ahmad Raza Khan's Kanzul Iman to South Asian Quranic Translation

Fazi Gulzar

Jurnal Studi Al-Qur'an (JSQ) is published in collaboration:



PAI FIS UNJ



LPPM UNJ



ADPISI



APKI



Editorial Team

Editor-in-Chief

Rihlah Nur Aulia, *State University of Jakarta, Indonesia*

Managing Editors

Mushlihin, *State University of Jakarta, Indonesia*

International Editorial Board

Mohamed Fathy Mohamed Abdelgelil, *Universiti Islam Sultan Sharif Ali, Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam*

Najmiah Omar, *Universiti Sultan Zainal Abidin, Kuala Terengganu, Malaysia*

Muhammad Habib Abubakar, *Universiti Sultan Zainal Abidin, Kuala Terengganu, Malaysia*

Ahmad Hakam, *The University of Edinburgh, United Kingdom*

Ramî İbrahim Mahmut, *Bandırma Onyedi Eylül University, Turkey*

Yaser Mirdamadi, *Institute of Ismaili Studies, United Kingdom*

Moncef Ben Abdeljelil, *Université de Sousse, Tunisia*

Ach. Fatayillah Mursyidi, *The University of Edinburgh, United Kingdom*

Editors

Dewi Anggraeni, *Islamic State University of K.H.Abdurrahman Wahid, Pekalongan, Indonesia*

Cucu Surahman, *Indonesia University of Education, Indonesia*

Gumilar Irfanullah, *Cyber Islamic University Sheik Nurjati Cirebon, Indonesia*

Amaliyah, *State University of Jakarta, Indonesia*

Abdul Fadhil, *State University of Jakarta, Indonesia*

Suci Nurpratiwi, *State University of Jakarta, Indonesia*

Proofreaders

Muhammad Ali Khan, *Universiti Sultan Zainal Abidin, Malaysia*

Assistant Editors

Muhamad Ridwan Effendi, *State University of Jakarta, Indonesia*

Ahmad Nur Fahmi, *Universitas Negeri Jakarta, Indonesia*

Reviewers

Mohd Roslan bin Mohd Nor, *University of Malaya, Kuala Lumpur, Malaysia*

Akhmad Roja Badrus Zaman, *Albert Ludwigs Universitat Freiburg, Germany*

Mowafg Masuwd, *University of Zawia, Libya*



Mohamed Mohamed Tolba Said, *International Islamic University, Kuala Lumpur, Malaysia*

Muhammad Luthfi Dhulkifli, *University of Birmingham, United Kingdom*

Muntazir Ali, *Archaeological Survey of India, India*

Saif Rashid Al Jaberi, *Canadian University Dubai, Uni Emirat Arab*

Ibrahim Boussouab, *Al Akhawayn University in Ifrane, Morocco*

Mariam Eit Ahmed, *Ibn Tofail University, Morocco*

Karim Ifrak (CIRCS, France)

Yusuf Hanafi, *State University of Malang, Indonesia*

Endis Firdaus, *Indonesia University of Education, Indonesia*

Muhbib Abdul Wahab, *Syarif Hidayatullah State Islamic University of Jakarta, Indonesia*

Aksin Wijaya, *Islamic Institute State of Ponorogo, Indonesia*

Akh Muzaki, *Sunan Ampel State Islamic University of Surabaya*

Izza Rohman, *Muhammadiyah University of Prof. Dr. HAMKA, Jakarta, Indonesia*

Muhammad Ulinuha, *Institute of Qur'anic Sciences, Jakarta, Indonesia*

Firdaus Wajdi, *State University of Jakarta, Indonesia*

Izzatul Mardhiah, *State University of Jakarta, Indonesia*

Andy Hadiyanto, *State University of Jakarta, Indonesia*

Sari Narulita, *State University of Jakarta, Indonesia*

Khairil Ikhsan Siregar, *State University of Jakarta, Indonesia*



Forword

We are pleased to present Volume 22, No. 2, July 2026 of Jurnal Studi Al-Qur'an (JSQ) to readers in this twenty-second-volume publication in July 2026. Jurnal Studi Al-Qur'an (JSQ) is published biannually, in January and July. It contains scientific articles, research on community society, and student theses that review social and religious problems and educational issues from a tafsir thematic perspective and an Islamic Studies approach.

The journal invites scholars and experts working in all disciplines of Islamic Studies. Articles should be original, research-based, unpublished, and not under review for possible publication in other journals. All submitted papers are subject to review by the editors.

Jurnal Studi Al-Qur'an has been accredited as an academic journal for the second time by the Ministry of Research, Technology, and Higher Education of the Republic of Indonesia (SK No: 204/E/KPT/2022, dated October 3, 2022).

Jurnal Studi Al-Qur'an has been a CrossRef Member since 2018. Therefore, all articles published by Jurnal Studi Al-Qur'an will have a unique Digital Object Identifier (DOI).

For the first time, Jurnal Studi Al-Qur'an (JSQ) was published in 2005 as a print edition with P-ISSN 0216-1648. In 2013, JSQ published an online version with E-ISSN 2339-2614

Jurnal Studi Al-Qur'an is published by the Department of Islamic Education, Universitas Negeri Jakarta, in partnership with ADPISI (Asosiasi Dosen PAI Seluruh Indonesia) and APKI (Asosiasi Prodi Keagamaan Islam).

Editorial Office

Gedung K, Lt II, Ruang 207 Prodi Pendidikan Agama Islam, Fakultas Ilmu Sosial dan Hukum,

Universitas Negeri Jakarta Jln. Rawamangun Muka, Jakarta Timur

Tel./Fax 021-47881925

E-mail: jurnalstudialquran@unj.ac.id E-mail: jurnalstudialquran@gmail.com

Copyright©2026, Jurnal Studi Al-Qur'an

xi + 148 page; 21 cm x 29,7 cm



E-ISSN: 2339-2614



P- ISSN: 0216-1648





Table of Contents

Table of Contents	i – v
Subject & Author Index	vi – ix
Historical Criticism or Political Tendency? Reassessing Early Critiques of the Uthmanic Mushaf <i>Muhammad Alan Juhri, Muhammad Nasir</i>	143 – 157
Translating the Qur'anic Collocation Şibghatallāh in the Quran for Android App: Reiss's Functional Model and Its Implications for Educational Transformation <i>Agus Mafrudi, Muhammad Akhliah Bih</i>	159 – 181
Reconceptualizing Transformative Qur'anic Education for Ethical Halal Human Capital in the Digital Era <i>Abdul Wahab, Ilma Mahdiya, Muhammad Hasan Afdhali</i>	183 – 196
Contextualization of Surah Al-Mulk Verse 14 on CCTV-Assisted Supervision for Character Building in a Children's Tahfiz Pesantren <i>Taufikin, Habib Badawi, Makmur Harun</i>	197 – 220
Reconstructing the Meaning of Leadership through a Thematic Analysis of Leadership Verses in Tafsir al-Mishbah by M. Quraish Shihab <i>Anugrah Ramadon</i>	221 – 239
The Transformation of Al-Quran Education through Audiovisual Interpretation within Ustaz Abdul Somad's Perspective as a Strategic Response to Digital Era Education <i>Moh Alfin Rosyidi, Mumtaza Nur Annisa, Nur Afina</i>	241 – 257
Hermeneutical Contribution of Ahmad Raza Khan's Kanzul Iman to South Asian Quranic Translation <i>Fazi Gulzar</i>	259 – 271